

SALUDA DEL ALCALDE

GREETINGS FROM THE MAJOR / GRUSSWORT DES BÜRGERMEISTER

CARLOS RAMÍREZ SANSANO



De nuevo aprovecho estas líneas para dirigirme a todos los vecinos de la Urb. Marina con motivo de las fiestas en honor a su patrona la Virgen de la Paz.

Un año más desde el Ayuntamiento de San Fulgencio se ha trabajado intensamente, para preparar un programa de actos que haga que todos podamos disfrutar.

Desde aquí os animo a que participéis en cada uno de los actos programados, que disfrutéis de la fiesta y que estos días sean de alegría y felicidad para todos vosotros.

Felices Fiestas.



Again I take this opportunity to address all of the residents of the Marina Urb. on the occasion of the celebrations in honour of its patron saint, the Virgen de la Paz.

For a year the San Fulgencio Townhall has worked hard to prepare a program of events that everyone can enjoy.

I encourage you to participate in all of these events, I hope you enjoy the fiesta and that these are days of joy and happiness for all of you.

Happy Fiesta.



Wieder nehme ich diese Zeilen, um alle Bewohner von Urbanización La Marina auf Grund der Feierlichkeiten wegen Unserer Lieben Frau des Friedens Virgen de la Paz zu sprechen. Ein Jahr mehr hat der Stadt San Fulgencio hart gearbeitet um ein Programm und Veranstaltungen vorzubereiten, die jeder genießen kann.

Von hier aus, lade ich Ihnen ein in jedem der geplanten Veranstaltungen teilnehmen, genießen Sie die Festivitäten, und dass diese Tage werden der Freude und Glück für alle bringen.

Frohe Feiertage.

SALUDA DEL CURA PÁRROCO

GREETINGS FROM THE PRIEST / GRUß VON PASTOR

FRANCISCO BERNÁ FUENTES



Quisiera aprovechar la ocasión que se me brinda desde estas líneas, en primer lugar, para agradecer esta invitación y saludar a aquellos que durante estos meses de verano los pasáis entre nosotros.

Estos días que pasaremos en torno a María, que Ella, nos ayude a valorar lo que tenemos, a seguir colaborando y sobretodo que acojamos en nuestro corazón la Buena Noticia del Evangelio, Que siempre es motivo de paz y que en la imagen preciosa que veneramos aquí, lo sostienen sus brazos hecho niño y es Jesús, el fruto de su vientre.

Felices fiestas a todos y un cordial saludo.



I take this opportunity to greet all those people who are here spending their summer months with us.

These days when we think about the Virgin Mary, she helps us to appreciate what we have. Above all, she opens our hearts so that we can welcome the Good news of the Gospel, which is always a cause for Peace. Let us bring to mind the lovely image we venerate here, of the child Jesus, the fruit of her womb, being held in her arms.

Happy holidays to all and best regards.



Hiermit möchte ich zuerst die Gelegenheit nutzen, um mich zu bedanken für die Einladung und an alle Leute die in diesen Sommer mit uns verbringen werden.

Diese Tage verbringen wir rund um Heilige Maria, damit sie uns hilft, unsere haben zu würdigen, und vor allem, auch weiterhin mit unseren Herzen die Gute Nachricht des Evangeliums zu folgen, das ist immer ein Grund für Frieden, dieses wunderschöne Bild, die Heilige Maria mit dem Frucht ihres Leibes Jesus in ihren Armen, werden wir anbeten.

Ich wünche euch Erholende Ferien und Liebe Grüße.



**EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE SAN FULGENCIO**

Concejalía de Fiestas

Colaboramos con los bares de la Plaza Consum

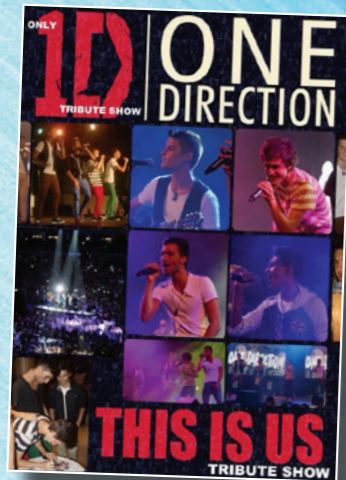
FIESTAS DE VERANO



**EN HONOR A LA
VIRGEN DE LA PAZ**

**Plaza Consum
Urb. Marina, San Fulgencio**

1, 2 y 3 de AGOSTO de 2014



1 AGOSTO (VIERNES)



- 19,00 - 21,00: Emisor de radio (Bay Radio)
- 21,00 - 21,30: Inauguración
- 21,30 - 22,30: The Only One Direction
Tributo a One Direction
- 22,30 - 00,00: The Lady Gaga Experience
- 00,00: DJ y Fiesta de espuma

2 AGOSTO (SÁBADO)



- 19,00 - 20,30: Emisor de radio (Bay Radio)
- 20,30 - 21,00: Banda de Música
- 21,00 - 22,00: Insidia y tu - Tributo a Fito y Fitipaldis
- 22,00 - 23,00: Compañía de Flamenco - Jay Markwick
- 23,00 - 00,00: The Ultimate Tribute of Take That
- 00,00: DJ y Fiesta de espuma

3 AGOSTO (DOMINGO)



- 13,00 - 14,00: Exposición de motos y coches
- 14,00 - 17,00: Paella
- 14,00 - 17,00: Back to Back Karaoke
- 19,00 - 21,00: Emisor de radio (Bay Radio)
- 21,00 - 22,30: Dire Strices - Tributo a Dire Straits
- 22,30 - 24,00: Chess - Tributo a Queen
- 24,00 - 24,15: Fuegos Artificiales
- 00,15: DJ y Fiesta de espuma

10 AGOSTO (DOMINGO)

- 10,00: Misa en honor a la Virgen de la Paz
Párroco: Francisco Berná
Iglesia de la Paz - Urb. Marina

1 AUGUST (FRIDAY)



- 19,00 - 21,00: Bay Radio Outside Broadcast
- 21,00 - 21,30: Opening Ceremony
- 21,30 - 22,30: The Only One Direction
Tribute to One Direction
- 22,30 - 00,00: The Lady Gaga Experience
- 00,00: DJ and foam party

2 AUGUST (SATURDAY)



- 19,00 - 20,30: Bay Radio Outside Broadcast
- 20,30 - 21,00: Banda de Música
- 21,00 - 22,00: Insidia y tu - Tribute to Fito y Fitipaldis
- 22,00 - 23,00: Compañía de Flamenco - Jay Markwick
- 23,00 - 00,00: The Ultimate Tribute of Take That
- 00,00: DJ and foam party

3 AUGUST (SUNDAY)



- 13,00 - 14,00: Classic car and Motorbike Exhibition
- 14,00 - 17,00: Paella
- 14,00 - 17,00: Back to Back Karaoke
- 19,00 - 21,00: Bay Radio Outside Broadcast
- 21,00 - 22,30: Dire Strices - Tribute to Dire Straits
- 22,30 - 24,00: Chess - Tribute to Queen
- 24,00 - 24,15: Fireworks
- 00,15: DJ and foam party

10 AUGUST (SUNDAY)

- 10,00: Mass in honour of the Virgen de la Paz
Priest: Francisco Berná
Iglesia de la Paz - Urb. Marina